

Instalación YOYO

CUIDADO

La primera vez que se utilizan los YOYO se podrían presentar las siguientes alarmas:

Ma18 para las máquinas equipadas con Pcb 2004, o

Ma13 para las máquinas equipadas con Pcb 2007.

Ma18 :

italiano	english	español	deutsch
Versione modulo CAN	Version module CAN	Version modulo CAN	Version modul CAN
français			
Version module CAN			

Ma13 :

italiano	english	chinese	türkçe
Versione Sw YOYO non compatibile	Version Sw YOYO not compatible	版本 YOYO 不匹配	Versiyon Software YOYO imkansız
русский	español	français	deutsch
Версия YOYO несовместима	Version Sw YOYO no compatible	Version Sw YOYO pas compatible	Version Sw YOYO Inkompatibel

En las máquinas con tarjeta lógica Pcb 2007 el interruptor está colocado en el frente.
En las máquinas anteriores con Pcb 2000 o con Pcb 2004 el interruptor está colocado al costado.

La alarma indica que el programa del YOYO no es compatible con el programa Eprom, o viceversa.

Si los Yoyo han sido adquiridos junto con la máquina es necesario actualizarlos con el archivo que se entrega con este fin.

Si los Yoyo han sido adquiridos en otro momento es necesario ir al sitio

www.Lonati.com, luego a la sección “Soporte Técnico” y bajar la versión del sw.Yoyo compatible con la propia versión del sw. Eprom.

Cuando ya se tiene a disposición el archivo *.up

ir a la modalidad de Programación

1. cargar el archivo en la memoria,
2. luego activar el archivo.

Las operaciones también se pueden efectuar desde la ventana de Alarmas: ver las instrucciones adjuntas.

Teclas de Gestión



En la ventana de Alarmas de las máquinas “Mujer” equipadas con PCB 2004

apretando la tecla	[F]	se llega al menú	lectura File de floppy
apretando la tecla	[H]	se llega al menú	escRitura modulo flash

Ver las páginas siguientes para obtener instrucciones.

En la ventana de Alarmas de las máquinas equipadas con PCB 2007

apretando la tecla	[SPACE]	se llega al menú	Menu Alarma
--------------------	----------------	------------------	-------------

Ver las páginas siguientes para obtener instrucciones.

Cargar y Activar un archivo.up de la ventana de alarmas para máquinas equipadas con PCB 2004

Conectar con la máquina el Fdu-2 / Fdu-3.
Introducir el diskette / la pen drive con el archivo *.UP .

Ver el prospecto de abajo para efectuar las operaciones siguientes.

1. **Cargar** el archivo en la memoria.
2. **Activar** el archivo.
La máquina entrará en modalidad de actualización durante la cual se apagará y volverá a encenderse automáticamente.
3. Esperar la alarma MA20*,
luego apagar y volver a encender la máquina para activar el nuevo programa.

NOTA: una vez activado el archivo *.up viene automáticamente borrado.

Sucesión de teclas para cargar y activar el archivo .UP partiendo desde la ventana de alarma

Actualización con FDU

	acción	recorrido		
			Mujer (Donna)	
1	carga		[F] , [↑] / [↓] , [ENTER]	
2	activación		[H] , [↑] / [↓] , [ENTER]	

* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnerre macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK. maschine
ВЫКЛЮЧИТЬ МАШИНУ	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten

Cargar y Activar un archivo.up de la ventana de alarmas para máquinas equipadas con PCB 2007

Conectar con la máquina el Fdu-2 / Fdu-3.

Introducir el diskette / la pen drive con el archivo *.UP .

Ver el prospecto de abajo para efectuar las operaciones siguientes.

1. **Cargar** el archivo en la memoria.
2. **Activar** el archivo. La máquina entrará en modalidad de actualización durante la cual se apagará y volverá a encenderse automáticamente.
3. Esperar la alarma MA20*, luego apagar y volver a encender la máquina para activar el nuevo programa.

NOTA: una vez activado el archivo *.up viene automáticamente borrado.

Sucesión de teclas para cargar y activar el archivo .UP partiendo desde la ventana de alarma

Actualización con FDU

	acción	recorrido		
		Goal	Mujer (Donna)	Bravo
1	carga	[SPACE] , [D], [B]	[SPACE] , [E], [E]	[SPACE] , [C], [C]
2	activación	[SPACE] , [D], [C]	[SPACE] , [C], [D],	[SPACE] , [C], [I]

Actualización con llave Usb

	acción	recorrido		
		Goal	Mujer (Donna)	Bravo
1	carga	[SPACE] , [D], [A]	[SPACE] , [G], [E]	[SPACE] , [D], [C]
2	activación	[SPACE] , [D], [C]	[SPACE] , [C], [D],	[SPACE] , [D], [I]

* Ma20 :

italiano	english	chinese	türkçe
Eseguito	Update OK.	升级	Makinayi
aggiornamento	Switch the	执行	söndürün.
Spegnere macchina	machine OFF	关机	Güncelleme ok.
русский	español	français	deutsch
Выполнено	Ejecutado	Execute	Naubearb
обновление	actualizacion	actualisation	OK. maschine
ВЫКЛЮЧИТЬ МАШИНУ	Apagas maquina	Eteindre machine	ausschalten